



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009133 / 2024.07.23
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions			Weight - Volume	
Shipping	standard		Total weight	6.396 KG
Delivery	SZO	Szolgáltatás	Net weight	5.808 KG
			Palette	12

Shipping details

TBA-501722/ 60
TBA-500246/ 12
TBA-500247/ 12

180374148

5013610742

Quantity 352230 Weight

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differential FG ASSY NEW Shaft 550004338001		

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

19103,19104,19105,19106,19107,19108,19109,19110,19111,19112,19113,
19114,

1.440 PC 6.396 KG

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 149-9463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c - 70023 Modugno (BA)

29 LUG 2024

"Ricevuto e conservato di
verifica su quantità e quantità"

Vendor

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Pékldány 4/4 N° 2024/12796								
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2451 Ercsi			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...											
Ercsény út 1.						AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA								
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
Magna PT Spa														
I-70026 Modugno														
Via del Ciclamini 4														
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...											
helység / place / Ort Modugno														
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság														
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...														
helység / place / Ort Ercsi														
ország / country / Land HU Magyarország														
időpont / date / Datum 2024-07-23														
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...														
Delivery note 80009133														
6 Jel és szám Marks and			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of th...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang	
			12 colli				DCT300 Diff FG Assv				6 396			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR								sum: 6 396			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung														
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen											
bémentve, freight paid, frei														
bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei														
21 Kiállítás helye, időpontja Ercsi Established in Ausgefertigt in			2024-07-23 am 20 on		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am									
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Musashi Hungary IpariKft. Ercsény út 1. Ercsi, 1190-00-63-2-07 Egy. szám: 07-09-007848			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUEHN + NAGEL Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..		Hasznos ter. Useful loa...									
			AB35CYK											
			AB92CYK											

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árut az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

Vámzár:

29 JUL 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"